

DRAUGAS

KATALIKISKAS LAIKRAŠTIS PASVĘSTAS AMERIKOS LIETUVIŲ KATALIKŲ REIKALAMS.

VOL. II. (METAI II.)

WILKES-BARRE, PA. LIEPOS (JULY) 28 D. 1910 M.

No. 30.

ENTERED AS SECOND-CLASS MATTER AUGUST 21st, 1908, AT THE POST OFFICE AT WILKES-BARRE, PA., UNDER THE ACT OF MARCH 3, 1879



VAIKAI ŽAIDŽIA.

VIENUOLIKTA NEDELIA PO SEKMINIŲ.

Lekcija. I Kor. XV. 1—10. — Broliai: Apsakau jums Evangeliją, kurią jums apsakiau, kurią priėmėte ir kurioje stovite. Per kurią ir išganymą apturite: Kokiū būdu jums apsakinečiau, jeigu atmenate ir jeigu ne dykai įtikėjote. Nes pirmiausia padaviau jums, ką pats gavau, kad Kristus numirė už nusidėjimus mūsų pagal rašto, kad yra palaidotas ir kad trečioje dienoje kėlėsi iš numirusių pagal rašto; kad regėtas yra nuo Cefo, o paskiau nuo vienuolikos. Potam regėtas buvo daugiau nekaip nuo penkių šimtų brolių vienu kartu, iš kurių daug iki šiolei gyvena, nekurie užmigo. Paskui buvo regėtas nuo Jokūbo ir nuo visų apaštalų. Paskučiausiai regėjau aš pats kaip vėliau gimęs. Nes aš esu visų mažiausias tarp Apaštalų, kursai neesu vertas, kad būčiau vadintas Apaštalu, kadangi persekiojau Dievo bažnyčią. Bet iš mylėtos Dievo esu tuo, kuo esu ir malonė jo manyje nebuvo tuščia, bet daugiau dirbau už anuos visus, tiksliai ne aš, bet mylista Dievo su manim.

Evangelija. Mor., VII. 31—37. — Anuomet, išėjęs Jėzus iš rubežių Tyro, atėjo per Sydoną pas marias Galilejos, per vidurį rubežių Dekapoleos. Ir atvedė pas jį apkurtusį ir nebylį, o meldė jo, kad ant ano uždėtų ranką. Ir, paėmęs jį nuošaliai nuo minios, įdėjo savo pirštus į ausis jo, o nuspiovęs dasilytėjo liežuvio jo. Ir, paveizėjęs į dangų, atsiduksėjo ir tare jam: Effeta, tai yra: atsidaryk. Ir tuojaus atsidarė jo ausis ir atsirišo ryšis jo liežuvio, ir kalbėjo gerai. Ir prisakė aniems, kad niekam apie tai nesakyti. Bet kuo daugiau jisai uždraudinėjo, tuo daugiau apsakinėjo. Ir tuo didžiaus stebėjose tarydami: Gerai visą padarė: ir kad apkurtę girdi ir kad nebyliai kalba.

KUR RASTI RAMYBĘ.

Kartais skundžiamėsi, jogei maldoje paguodos nerandam; jog džiaugsmas, kurį šventuose daiktuose razdavome, išnyko; jog mūsų dūšios pasidarė sausos, tartum koks saulės iškepintas tyras ir kad dvasiško suraminimo niekur nerandam. Knygos draugai, o net ir dvasiškieji patarėjai, rodžias, kad mus nesupranta ar neįstengia mums sugrąžinti ramybę. Kur mums jieskoti pagalbos tokiose sunkiose dienose? Eikime tiesiog prie Jėzaus Kristaus Širdies.

Kaip pasielgdavo Jėzus su varguoliais, kada Jis da ant žemės gyveno? Ką mums apsakos šios dienos evangelija? Ji sako, jog tose dienose gyveno žmogus kurčias ir nebylys; to žmogaus padėjimas, tikrai, buvo vargingesnis už mūsų padėjimą ramybės dienose, nes mes galime bent priversti savo kietą liežuvį, kad ištartų išganingą Jėzaus Vardą ir galime, su pagarba ir meile, klausyti, kaip kiti apie Jį kalba. Tėmyk, kad išmintingasai mūsų Viešpats paima tą nuvargusį žmogų, „nuošaliai nuog minios“. Gal visa mūsų neramybė iš to ir atsirado, kad mes per daug buvome su „minia“? Mes savo didžiausį džiaugsmą razdavome pasikalbėjimuose su draugais, knygų ir laikraščių skaityme; mes apsileidome maldoje ir dvasiška-

me skaityme: ir taip, didžiausioje dalyje tai mūsų pačių kaltė, kad dvasiškasai mūsų gyvenimas taip sunyko ir kad mūsų maldingumas taip atšalo. Ar manome, kad iš to visko išsigydysime ilgais pašnekėsimais su žmonėmis ir svietišku knygų skaitymu? O ne! Mes privalome prie To eiti, pas Kurį galima tikrą suraminimą rasti; reik mums eit prie mūsų Viešpaties. Lankykime tankiau ir uoliau mūsų Viešpatį Švč. Sakramente; klausykime Šv. Mišių, kartais, ir šiokiomis dienomis; kasdien kalbėkimės rytmetines ir vakarines maldas ir ražančiaus kalbėjime neapsileiskime; perskaitykime kelias eilutes iš Evangelijų ar iš knygutės „Kristaus Sekimas“ Tomo a Kempio: eikime prie išpažinties ir šv. Komunijos ne rečiau, bet tankiau — ir kodėl? Nes mūsų dūšia yra nuilsus ir susirgus, o Jėzus sako: „Ateikite pas mane visi, kurie apsunkinti esate, o aš jus pastiprinsiu.“ Tas pats Jėzus laukia mus, kuris šimtmečiai atgal, Galilejoje, atidarė ausis kurčiam ir dasilytėjęs jo liežuvio, tarė jam: „Ephpheta“ ir atsirišo, vargšui, liežuvio ryšys ir „kalbėjo gerai“. Tas pats malonus Gydytojas ir dabar laukia mus ateinančių su savo sunkiomis naštomis. Musų nuvargusios dūšios nereikalauja taip daug atmainos darbo, arba draugysčių ir vietos; reik tik daugiau pasitenkinimo savo kasdieniniu būviu, daugiau Jėzaus meilės, o tas suteiks poilsį ir pajiegą ir suraminimą. Kada pagunda mus apnyksta, kad skusties ant savo dūšios apsilypnėjimo, pasiklauskime savęs, ar mes nesiliovėme jieskoti Jėzaus ten, kur žinome, kad Jį galime rasti; todėl atmainę savo murmėjimą į maldą, kreipkimės prie Jėzaus, jieskodami Jo pagalbos ir malonės. Kristus girdi mus, Kristus rūpinasi apie mus, Kristus pasigaili mus, Kristus su savo pagalba mus laukia; ir jei mums rodžias, jog Jo pagalba nepasiskubina, eikime jieskoti Jo ten, kur žinome, kad Jis yr, o gausus Jo užmokėsnis neaplenks mus.

S.

KAS GIRDĖTI LIETUVOJE.

Kauno gubernijos ūkio vidurinė mokykla jau ministerių sumanyta ir tas sumanymas busias rudenį v. dūmon įneštas.

Paišymo mokykla. Ši rudenį Vilniūje atidarys naują paišymo mokyklą abėjos lyties jaunimui be skirtumo tautos ir tikėjimo. Mokys paišymo, technikos braižymo, fotografavimo, fototipijos, cinkografavimo, varsojimo ant stiklų, porcelenos ir audinių. Mokės metams po 80 ir 30 rub. Mokyklą įsteigia ir ves Peterburgo Dailės Akademijos prof. A. Grodzienskij.

Vilniaus tikrieji rusai, džiaugdamies tuo, kad Vilniaus gubernijai neduota žemiečių įstaigų, nutarė pasiųsti V. Dumai Šv. Mykolo paveikslą, kaip padėkojimą, jog Vilniaus gubernija „apsaugota“ nuo renkamųjų žeminkų.

Neatsargumo aukos. Birželio 22 d. Vilniaus gubern. kalėjime ištiko gaisras, kurį tečiau greitai užgesino. Gais-

ras kilo kalėjimo sargo Andrejevskio būste. Andrejeviskis, norėdamas greičiau užkurti krosnį, apliejo pirma malkas kėrasinu ir uždegė. Šoko didžiausia liepsna. Andrejevskis nusidegino sau ranką, o tris jo maži vaikučiai taip apdegė, kad netrukus visi mirė baisiose kančiose šv. Jokūbo ligonbutyje. Birž. 23 d. visus tris palaidojo. Motina bemaž iš proto neišeina iš tokio didelio skausmo. Andrejevskiai — katalikai. Tasai baisus atsitikimas tai geriausias pamokymas, kad nėkuomet nereikia malkų laistyti kėrasinu, kad geriau degtų.

Kunigų permainingos Vilniaus vyskupijoje. Kun. Drazdauskas, Aušros Vartų kamend., paskirtas klebonu Survilaiškin; kun. Karvelis, Švenčionių kamend., Aušros Vartų kamendoriumi; kun. Šopara iš Ceikinės Perlojun fil.; kun. Čaplikas Perlojaus fil., jo paties prašymu, paliuosutas iki išgysias; kun. Gudonis klebonu Ceikinėn; kun. Davidavičius, ministeriui reikalaujant, Rodunėn kam.; kun. Švedovič, ministeriui reikalaujant, iš Volkovisko Grevetuosna kam.; kun. Gedgaudas, Rodunės kam., klebonu Višnevan; kun. J. Burba, b. Švenčionių dekanas, Nočos klebonu; kun. Sokolovskis iš Nočos Unturkėn; kun. Balčiūnas iš Unturkės į N. Švenčionis; kun. Vl. Mironas iš Choroščos — Valkininkų klebonu ir Merkinės dekonu; kun. Pakalnis, Valkininkų klebonas, Lentupės klebonu; kun. Račkauskas iš Lentupės kapelionu į Brigidų vienuolyną Gardinan; kun. Hrynkievič—Gardine prie Faros.

Kaunas. 17 birželio per D. Kūną ėjo graži procesija iš Katedros į š. Trejybės bažnyčią, paties Vyskupo vedama. Iškilme nepaprasta, tik nebuvo vietos, kur procesijai išsitiesti. Užtat 20 birž. sekmadienį, ėjo procesija iš Karmelitų bažnyčios per visą miestą iki pat Šaričių. Pačių vėluvų, kryžių, altorių išsitiesė į pusę varsto. Kunigų ir klerikų būrys, kamžotų vyrų su žvakėmis, mergaičių su lelijomis eilių eilės. Švenčiausiąjį nešė Žem. seminarijos rektorius, konauninkas Maculevičius. Mieste skersai gatvių buvo pertiesti vainikai su parašais, beveik visur tik lietuviškais. Sako, ir bažnyčią puošė šiemet beveik vieni lietuviai. Taip, jog iš viršaus viskas liudijo, jog lietuvių čionai žymus skaičius; prie iškilmės pagražinimo jie kame daugiau pridėjo truso, negu lenkai, o tuo tarpu per pustrėčios valandos procesijos, klebonas neleido lietuviškai sugiedoti nei vienos giesmelės. Viskas lenkiškai. Vieną tik pamokslą prieš sumą lietuviškai teisgirdome. Taip pat buvo ir ketverge Katedroje. Kadangi šiemet iš priežasties Grunvaldo, taip lenkai trimytuoja apie vienybę su lietuviais, rasit, duodant lietuviams, kas išpuola, jie ir neužtų. Jų leidimo gal ir nereikia.

Pasvalys, Panevėžio ap. Birželio 15 d. Panevėžyje pirmos nuovados žemiečių viršininkas teisė kun. J. Banevičius, Pasvalio kleboną, už nusidėjimą prieš ministerio cirkulėrą apie perėjimą iš stačiatikių tikėjimo į katalikų. Skundė policija už dvi stačiatikes, kurias kun. B. priėmė į katalikystę. Iš pasiaiškinimo kaltinamojo pasirodė, kad jis netik tas dvi moteri priėmė, bet net visą Gipiškių sodžių, kurio gyventojai tik popieriuose skaitė save stačiatikiais. Kaip tik jie užgirdo apie manifestą, kuriuo buvo suteikta tikybai laisvė, tai tuojau ir atėjo pas kun. B.

prašyti, kad jis juos priimtų į katalikų tikėjimą. Kun. B. liepė jiems pasiūsti apie tai gubernatoriui prašymą. Mėnesiui praslįkus, jie ir vėl atėjo — negavę dar jokios žinios iš gub. Klebonas jiems ir vėl liepė pasiūsti. Bet kada ir du mėnesiu praėjo, o vis atsakymo nebuvo, tai jis, pildydamas savo dvasiškos vyriausybės įsakymą ir remdamasi tuo, kad jei gubernatorius nedavė jokio atsakymo, tai reiškia jis nieko nekliudysias, ir priėmė. O tuotarpu dar minėtojo cirkulero nebuvo pas kun. B. Išauktos tos dvi moteri, jos parodė ir kvitas, kurias gavo siųsdamos į gub. prašymus ir pasisakė, kad jos liuosu noru priėmusios katalikystę. Kun. J. Banevičių išteisino.

Švėkšna, Raseinių apskr. Birželio 17 dieną per Dievo Kūno šventę suvažiavo daugybė žmonių, nes tą dieną čia atilaidai ir mugė. Bavo sumanyta rodyti žmonėms gyvus paveikslus kinematografu. Žmonėms atitraukti nuo smuklių vietinis klebonas kun. Maciejauskis atkvietė "Saulės" Draugijos kinematografistus su paveikslais J. Kr. kančių. Bet policija užsispyrė neleisti vaidinti ir kuone konfiskavo visas dėžutes su paveikslais, surašė protokolą, kad būvė vaidinta Kristaus Kančia. Ir tikrai: klebonas ir kunigai su katekizuojamais vaikais susirinkę, liepė kinematografistams paleisti juostelę su paveikslais iš J. Kristaus gyvenimo, ar tai nebaisenybė?! Vaidinimų toliau nebebuvė, o žmonės didžiu būriu susirinkę stipriai burnavo.

Debeikiai, Ukmergės ap. Pas mus būtų nieko sau vietelė: laukai gražūs ir derlingi; ūkininkų taip-pat yra pasiturinčių. Keli žmonės iš Debeikių yra išėję į kunigus; yra keletas ūkininkų bent 4 klesas išėjusių, ir dabar keli vaikinai mokinas. Tik kaip mokyti, taip ir nemokyti, turtingieji ir vargdieniai, kažin-kodėl neveiklūs. Dabar tik pradeda šiektiek judėti. Laikraščiai pirma Debeikių valsčiun pareidavo tik kokie septyni, dabargi net apie 30. Žmonės čia daugiausiai mėgsta skaityti dainas, apysakas ir dvasiškojo turinio knygas, bet šiaip jau pasakų nelabai tenori.

Nuo pernai metų yra čia susidariusi dvi draugiji, "Blaivybės" ir "Saulės" skyriai, rūpesniu kun. Paškevičiaus. Bet jos vos tik kruta-gyvuoja. Mat, kun. P. užsiėmęs naujai statoma bažnyčia, o kitų tokių nėra, kas darytų draugijų susirinkimus ir jas vestų. Kliudo dar ir tai, kad tiedvi draugiji neturi savo buto. Nuo šių metų gal kiek pagerės tas dalykas, nes p.p. Venslovavičiai stato namus arbatnamui ir, jei gaus leidimą, "Saulės" mokyklai. Tuose namuose galima bus daryti kaip draugijų susirinkimus, taip ir lietuvių vakarus, nes namai dideli: 12 sieksnių ilgio ir 4 pločio. Tie namai statomi arti bažnyčios. Nors daug buvo trukdymų iš girtuoklių pusės, tečiau Debeikiai turės savo liaudies namus.

Esperantų kalbos mokymas. Vilniaus esperantininkų draugijos valdyba nutarė rudenį pradėti esperanto kalbos mokymą (kursus). Kursai prasidės rugsėjo 15 d., ir bus tris mėnesius. Nariai mokės po 2 rub., ne nariai po 3 rublius. Lekcijos bus tris sykius į savaitę.

Panemunėlis, Ežerėnų ap. Birželio 10 d. susirinkę keletas žmonių, nutarė prašyti gubernatoriaus, kad leistų

Panemunėlyje įsteigti "ūkininkų būrelį". 10 įsteigėjų žmonių tuojau ir prašymą Kaunan išsiuntė. Dvarininkas Sviatėckis duoda savo butą susirinkimams daryti ir taip jau pasižada visokiais būdais jam padėti. Ačiū p. Sviatėckii už tokius gražius prižadus. "Viltis".

Ašmenoje (Viln. gub.) per keturias dienas Vilniaus apskričio teismas nagrinėjo bylą 272 valstiečių, kaltinamų už sauvališką kirtimą valdiškos girios. Išteisinta 70 žmonių, o kiti pasmerkti kalėjimui, ir be to dar nuštrėpuoti viso labo 40 tūkst. rublių.

Girkalnis (Res. pav.). Šeredoje prieš Dievo Kūną pas ūkininką Kazimirskį atsilankė Jonas Stankevičius su vaikinui N. į piršlybas. J. Stankevičius norėjo vaikinui N. išpiršti savo dukterį vienturtę, kuri parsilaikydavo pas Kazimirskį Girkalnio miestelyje. Gerai užsikandę ir išsigėrę svečiai liko nvesti daržinėn naktigultų. Atsigulę ant minkšto šienelio užsinorėjo piršliai dar popieroso parukyti. Berukant imta jų ir užsnusta. Nepoilgo iš daržinės iškilo liepsna ir kaip matai apsiautė ją visą. Suplėškėjo dar keturi triobėsiai, o draug su jais pražuvo uošvis su sunum. Tik tai po dviejų dienų dažinojė apie baisią nelaimę gentis ir pažįstamieji ėmė rinkties laidotų anų dviejų apdegusių kaulų.

Onuškis (Ežer. pav.). Dvarponis W. K. parduoda valstiečių bankui 800 desitinių dvarą. Jau buvo apžiūrėję atvykęs banko sąnarys. Važinėjo po sentikius siūlydamas žemę. Kurie užsirašė paskui ėmė abėjoti, beneprirašęs juos prie stačiatikių. Lietuviams niekas nepasiulė, nors norinčių žemę pirkti yra daug, bet negal prie žemės prieiti per brangumą. Ponas užsiprašo tiek, kad žmonės netur vilties beišsimokėti.

Lauksodžio (Šiaulių p.) apylinkyje žmonės baigia skirstyties į vienasėdžius. Šįmet ketina dalyties tris paskutinieji sodžiai: Kukai, Naciunai ir Geišai. Laukia tik matininkų atvažiuojant.

Vilnius. Neseniai vienas šaulys nušovė netoli Vilniaus Rudninkų girioje seną tetirviną, kurį išskruodus atrasta viduriuose blizgas akmenėlis. Ištyrus jį pasirodė, kad tai esąs tikro aukso gabalėlis. Dabar pradėta jį ieškoti Rudninkų miškuose aukso kasyklų.

Lieplaukyje (Telšių p.) P. Milašius buvo uždėjęs krautuvėlę. Žmonės nuo pradžios džiaugėsi, kad pas savą žmogų gal gauti nusipirkti ko reikia, bet paskiaus atlyžo. Sako p. M. pradėjęs kelti kainas ant visų daiktų. Dabar prie krautuvės liko pridėta ir aludė, kuri šventadieniais užtę užia, kaip bičių avilys. Argi negeriausiai būtų žmonėms įsteigus savo vartotojų draugiją ir arbatnamį:

Šimonis (Ukm. p.). Musų užkampį aplankė garbus ir malonus svečias iš Finliandijos p. Niemi, Helsingforso universiteto profesorius, norėdamas pažinti mūsų gyvenimą, papročius, o ypač kalbą ir dainas. Važinėja jis čia po sodžius, lanko žmonių susirinkimus, dairo ir klausos. Viena name susirinkime Butėnų sodžiuje keletas moterų su nuometais (palmaičiais) apsirėdžiusios liko nufotografuotos. Tie mūsų užmiršti apdarai gerb. svečiui begalo patikę ir negalėjo atsigrožėti jaisiais, kaip senobės liekanomis. Lietuviškai p. Niemi dar sunkiai tekalba, tačiau kalbėti labai mėgsta.

Anciškis (Panev. p.). Iš didelių kaitrų ėmė sirgti visoje apygardoje. Nuo pradžios dvėsė kiaulės, avelės, o dabar pradėjo kristi arkliai ir raguočiai. Mat pakritusius gyvulius negiliai užkasdavo, kad net laukai padvoko. Pas daugelį ūkininkų neliko nei vieno gyvulio, o jei kurs dar užsikorė tai ir tas sergalioja. Dabar atvyko veterinaras ir atrado, kad esama karbunkulo.

"Vienybė".

Seinai. Klierikų šventimai. Naujai atvykęs į Seinus J. E. Vyskupas Atnanas Karosas liepos mėn 1 d. suteikė 50 klierikų keturis žemesnius šventimus.

Tauragnai (Ežerėnų apsk.). Šiuosmet pas mus inkurta vartotojų draugijos sankrova. Žmonės sankrovą noriai lanko, o žydai pradeda aimanuoti.

Merkinė (Trakų apskričio). Viešpaties Dangun įžengimo dieną vienas Nedzingų parapijos ūkininkas su žmona ir kelių mėnesių dukteria važiavo Merkinėn atlaiduosna. Keliu iš vieno kalno išnešė juos arkliai ir, pasukę į šalimą kelią, taip smarkiai trenkė visus į grabę, kad tėvas su dukrele tuoj krito negyvi, o motyna dar neva gyvena, bet vargu kas bus.

Antašavas (Panevėžio ap.). Bemaž kasmet mūsų miestelyje būna gaisras. Šiuosmet (3 birželio) ūkininkams susikūrus ugnį daryti naminių alų vėjas stogan įpūtė žaizdrą ir pakilo gaisras, padaręs nemažą nuostolių.

Vilnius. Privažiuojamųjų geležkelių draugija nutarė tiesti siaurąjį geležinkelį iš Vilniaus į Rygą su šaka į Kauną. — Vilniaus apylinkyje ir pagal švenčionių siaurąjį geležinkelį apie Podbrodžius išdegė visi miškai. Traukiniams reikėjo ne kartą važinėti per pat ugnį, tačiau nelaimių neatsitiko. "Šaltinis".

Sintautai, Naumiesčio ap., Suvalkų gub. Gegužio 25 dieną čia per neatsargumą su ugne naktį vienuoliktą valandą pasidarė gaisras. Sudegė 20 triobų, iš jų sudegė 3 žydų krautuvės ir viena lietuvio, Matulaičio, 6 smuklės, 2 arkliai, 4 karvės, keliolika kiaulių ir daug naminių paukščių; nieko neišnešta, žmonės vos spėjo iš ugnies išbėgti, mat buvo sumigę.

— Čia rugiai, kviečiai geri; dobilai ir pievose žolės daug. Žmonės džiaugėsi, bet štai papiovus dobilus nuo birželio 26 dienos prasidėjo smarkus lytus su perkūnijomis ir daugumo dobilus supūdė. Vasarojus vidutinis.

Vaitiekupiai, Naumiesčio ap., Suvalkų gub. Birželio 3 dieną, ūkininko Banaičio stubose perkūnas nutrenkė 40 metų moteriškę, Agotą Maksvytienę. Stubos neuždegė. Tą pačią dieną Plokščiuose, Naumiesčio ap., nutrenkė merginą; Panemunyje-gi nutrenkė du vyrų ir šakiuose vieno žydo stuboje perkūnas išvaikščiojęs šešis kambarius, uždegęs tris lovas, sugriovęs pečių, išėjo per kaminą. Tuose kambariuose buvo žydelka su 3 metų žyduke; šale judviejų sudraskė viedrą, judviejų nepažeidė. Gaisrą užgesino. Teip pat daug užmušta gyvulių, sudeginta triobų suskaldyta medžių. Tokios perkūnijos, kaip šįmet, nieks neatmena.

— Ūkininko Sandargo tarnaitė per apsirikimą suvalgė musėms pritaistytos trucidnos. Buvo parveštas gydytojas, bet pagalbėti negalėjo; pasirgo 12 valandų ir aprūpinta šš. Sakramentais persiskyrė su šiuo pasauliu 18 d. birželio. "Draugo" Reporterka.

IS LIETUVISKŲ DIRVŲ AMERIKOJE.

N. ADAMS, MASS.

Šis miestelis nedidelis, bet gražiai aprūpintas mokslai nėmis, knygynu ir visokiomis labdarybės įstaigomis. Beto yra septyni dideli audiminiai pabirkai, keletas čėverykų pabirkėlių, liejinių ir t.t.

Šiuo laiku visuose pabirkuose ne kaip darbai eina, nors jų darbininkai uždirba ikvlei savo šeimynų užlaikymui.

Turime dvi katalikiškas bažnyčias: prancūzų ir airių. Pastarųjų parapija labai didelė, užlaiko tris, o kaip kada ir keturis kunigus; turi pradinę parapijos mokyklą, mokytojos—seserį vienuolės.

Lietuvių N. Adams'e tik apie 10 šeimynų ir dvidešimts pavienių. Visi priklauso prie airių parapijos. Tos parapijos klebonas parkviečia kasmet lietuvių kunigą velykinės išpažinties išklausymui. Kitais metais atlankydavo mus kun. J. Gričius iš So. Bostono, šimet-gi aprūpino mus dvasiškai kun. J. Jakaitis iš Worcester, Mass. Neįstegdami turėti nuolatai lietuvių kunigą, džiaugiasi mūsų tautiečiai nors sykį į metus išgirdę gražius pamokinius savo kalba. Lietuviai čia gana susipratę ir gyvena tarp savęs meilėje ir sutikime ir noriai skaito lietuviškus laikraščius, bet visų mylimiausių yra "Draugas", kurio su nekantrumu laukia ir, gavę godžiai skaito, semdami iš jo dvasišką peną.

Šiomis dienomis mirė septynių mėnesių Jono Gaidimavičiaus dukriukė ir tapo palaidota ant airių kapinių. Tėvams didelis nuliūdimas, nes tą vieną kūdikį teturėjo.

Netoliese N. Adams yra miestelis Adams, kuriame gyvena dvi lietuviški šeimyni ir apie 2 tūkstančiu lenkų, kurie turi savo bažnyčią ir kunigą. Yra ten ir antra lenkų parapija — neprigulminga, bet rodosi, greit išnyks, kadangi visai mažai kas prie jos priklauso. Pabirkuose darbai eina gerai, darbininkai unijonistai.

K. J. B.

PLYMOUTH, PA.

Prasidėjo vaikų pamokymas prie Pirmosios Komunijos. Atsilanko apie du šimtu vaikų. Du šimtu tai nemažas burelis, bet galėtų būti dar daugiau, jei visi tėvai suprastų reikalą panašių pamokimų. Kur tau! Vieni, priskaito jį prie rūšies pašalinių dalykų, apie kurį nėra ką daug rūpintis; kiti visai atmėta jo reikalingumą. Žinoma, pasekmės panašių nuomonių yra labai negeistinos. Žmogus be tikėjimo, it maistas be druskos, tuomi labiau jaunas kūdikėlis, kuris negali išaugti, kaip reik be tikėjimo tiesų. Sunku suprasti, kodėl tie tėvai yra taip nesupratlyvi! Paimkim štai ir pas mus: juk mokinama labai gražiai ir protingai; mokinama ne vien katekizmo, bet ir skaitymo drange. Tokis mokslas atneš vaikui neapsakomą naudą, nes jis yra išmokinamas dviejų pamatinių principų, ant kurių jis turės paremti savo visą ateitį — tikėjimo ir tautystės, tai viena. Antra, pats klebonas Šaulinskas ir dar su dviem pagelbininkais negaili tam laiko, triūso energijos. Taigi, ar nereikėtų botago tokiems tėvams kurie ne tik kad nepataria savo vaikui, kad jis pasinaudotų iš tokios progos, bet dar jį atkalbinėja...

Kalbama, kad bus tiesiamas tiltas tarpe Plymouth ir Battenwood. Jei tas įvyktų, būtų labai paranku, nes dabar ima daug laiko ir, kas aršiausia, reikia užsimokėti už kiekvieną perėjimą privatiškų tiltų.

Morkus.

CHICAGO, ILL.

Liepos 17-ą d. Chicago išrodė ir šventadieniškai ir nepaprastai, ypač dalyse lietuvių ir lenkų apgyventose. Mat, ir vienos ir kitos tautos išeiviai iškilmingai apvaikštinėjo galutiną Kryžuočių pergalėjimą ties Žalgiriu: visur plėvesavo lietuvių, lenkų ir amerikiečių vėliavos. Kaip paprastai tokiuose atsitikimuose draugystės į glitą sustoja su vėliavomis ir muzika, maršuoja gatvėmis, paskui esti prakalbos, dainos, pasilinksminimai ir t.t. Chicagos lenkai, iš daugelio atžvilgių, nelyginant pasekmingiau už lietuvių pergalės jubilėjų apvaikštinėjo. Jie turėjo gerai apdirbtą ir ant augštesnės skalės programą, turėjo net savo kariškųjų draugijų revijas ir manevrus ir kas svarbiausia — didesnę vienybę. Pelną iš apvaikščiojimo jie paskyrė Lenkų Našlaičių Prieglaudai, kuri yra statoma Norwood Park'e ir pasiliks Seserų Nazaretiečių globoje.

Lietuviai, beveik tame-pat laike, kaip ir lenkai, pradėjo prie apvaikščiojimo rengties. Bet, kuomet lenkai nuo seniai jau žino, jog jie pasekmingiausiai gal vienyties ant katalikiškai—tikėjimiško pamato atsistodami, tai lietuviai prie to da tik artinasi, gyvenimo patyrimais veda. Chicagoje buvo daromas bandymas suvienyti, šiame apvaikščiojime, lietuvių visokių pakraipų. Kada lietuviškų draugysčių atstovai susirinko reikalą aptarti, priešus prie opaus klausimo, kokiam tikslui skirti pelną, jei koks bus, iš apvaikščiojimo, negalėjo susitaikyti: katalikiškųjų draugysčių atstovai norėjo, kad pelną skirti Našlaičių Prieglaudos įsteigimui, nes lietuviai iki šiol da nei vienos savo Prieglaudos neturi Amerikoje, kuomet laisvamaniškųjų draugysčių atstovai norėjo, kad pelnas būtų paskirtas išleidimui knygos su aprašymu kovos ties Žalgiriu, ar kitam kokiam tikslui, tik ne Našlaičių Prieglaudai. Matydami katalikai, jog su laisvamaniais toli nenueis, katalikiškos draugystės Bridgeporto, kaipo Chicagos centro, tuojaus nuo laisvamanių atsiskyrė ir be tolimesnių pinių apvaikščiojimui programą rengė. Tečiaus draugystės Town of Lake, kurios turi savo vietinių draugysčių Susivienijimą, negalėjo iš syk pasiliuosuoti nuo laisvamaniškųjų draugysčių įtekmės ir todėl pradėjo rengti pas save apvaikščiojimą, su Bridgeportu nesusidedant. Bet čia vėl atsikartojo sena pasaka: katalikiškosios draugystės negalėjo susitaikinti su laisvamaniškomis. Komiteto pirmsėdis, būdamas laisvamaniu, parengė ir atspaudino programą, kuris nepatiko katalikiškųjų draugysčių atstovams, jie, būtent, nenorėjo, kad Šliupo sūnus laikytų prakalbą ir, kad vietoje gerai išlavinto parapijinio choro, giedotų koks ten "Ratelis". Atspaudinta tad kitas programos be Šliupuko jau ir be "Ratelio". Pirmsėdis tečiaus nenuleido rankų. Kada draugystės Town of Lake numarsavo į paskirtą apvaikščiojimui salę, pirmasis programos jau buvo išmėtytas po visas sėdynes. Ponas pirmsėdis, kad gelbėti savo programą, paleido, gudriai, "Ratelj" ant balsavimo, — "ar jau, girdi, jis toks negeras, kad nieks nenorėtų jo paklausti?" Ant nelaimės žlugo p. pirmsėdžio

programas ir urėdas ir "Ratelis", nes pasirodė nelabai reikalingi. Išėjo Kun. A. Skrypka ir ilgoka, istoriška prakalba, išpildė ir užbaigė abu programus.

Tėmytina, kad priežasties šio atsitikimo reikia jieskoti užgaunančiojo p. Šliupo kalboje, laikytoje per Susivienijimo Liet. Amerikoje Seimą. P. Šliupas turi žinoti, kad istorija nežengia atgal ir kad lietuviai į jo giriamąją stabmeldiją negrįš. Lietuviai tik pasiluosuos nuo painiojančiųjų jų pažangumą laisvamanių, ką jie Chicagoje jau griežtai apreiškė. Ne ilgai laukus, pamatysime plyšį pačiame Sus-me Liet. Am., iš kurio katalikai išsiskyrę, paliks šeiminkavimą laisvamaniams, kurie paskutiniame Seime jau pasuko Susiv-mą į socializmo vėžes.

Bridgeporto katalikiškosios draugijos pasekmingiau apvaikščiojimo programą įvykdė. Pelną, kaip buvo nutarę, paskyrė Našlaičių Prieglaudos įsteigimui. **Palemonas.**

NEWARK, N. J.

Liepos 15 dieną atsibuvo apvaikščiojimas 500 m. sukaktuvių mūšio ties Žalgiriu. Prasidėjo jis pusėje devintos valandos vakare šv. Jurgio salėje. Žmonių prisirinko nemažas būrelis ir reikia juos pagirti, kad ramiai užsilaukė per visą tą apvaikščiojimą. Programa susidėjo iš trijų skyrių: orkestros, tautiškųjų dainų ir prakalbų. Kalbėtojai buvo užkviesti pp. Ludkauskas ir Šukis. Abudu kalbėjusieji vienas po kitam turėjo ant estrados atsinešę po storą knygą. Lietuviškas choras p. Radzevičiaus vedamas padainavo keliatą tautiškų dainelių. Dainavimas daugiausiai patiko klausytojams, nes gausiai plojo rankomis. Ačiu tat dainininkams ir jų vadovui p. Radzevičiui!

J. Navikietis.

BOSTON, MASS.

17 d. Liepos buvo lenkų apvaikščiojimas paminėjimui kovos ties Grunvaldu. Viskas atsitiko labai iškilingai. Reikia pripažinti, lenkai pasirodyti moka ir labai mėgsta, sulig jų priežodžio: "Zastaw się, a postaw się." Taip buvo ir čionai. Paroda, be abėjos, prarijo daugybę dolerių, bet buvo puiki.

Angliški dienraščiai plačiai aprašinėja lenkų iškilmynes, keldami aikštėn lenkų didvyrius, ne vien tokius, kaip Sobieski, Kosciuską, Pulaskį (kurie, tiesa pasakius, su Grunwaldu neturėjo nieko bendro) bet ir naujosios galybės Bostono veikėjus, kaip ve: Romaškevičių, Levandovskį, Chmielinskį ir kitus. Tik apie Grunvaldo didvyrį Vytautą nerandame niekur nei žodžio paminėta. Matyt nebuvo kam apie tai angliško dienraščių painformuoti. Ir abelnai lietuvių tame mušyje dalyvavimas pas lenkus yra ignoruojamas. Tolygiai ignoruojama yra ir lietuvių apvaikščiojimas Žalgirio paminėjimui, įvykęs Bostone 10 d. Liepos, nors ir ne toks puikus, kaip lenkų. Vietinis lenkų laikraštis "Gazeta Bostonska" nei puse žodžio apie tai nepaminėjo.

Anglų dienraštis "Boston Daily Globe" sulygindamas lietuvių ir lenkų parodą, daro išvedimą, kad Bostono lenkai kulturoje, apšvietime esą augščiau pakilę už lietuvius. Tatai nėra teisinga. Juk lietuviai čia nuo seniau turi savo laikraščius, ir šiandien Bostone yra trys lietuviš-

kos spaustuvės ir leidžiami trys laikraščiai, kuomet lenkai labai dar neseniai pradėjo leisti savo laikraštuką, kurį redaguoja lenkų kunigai, o spauzdina lietuvių socialistai.

Mano nuomone, lenkams Grunvaldo paminėjimui, būtų buvę geriausia nuosava spaustuvė Bostone įsitaisius. Jų veikėjai manė kitaip, butent, kad dėl "spravos" geriausia esą į dūdas pusti, (Benų turėjo bene tuziną) ir pasipuosti blizgučiais. Nebe būk sūnūs tautos, kuri visados buvo, sulig jų pačių poeto žodžių: "pawiem narodów i papugą."

Žinnešys.

Iš Amerikos.

Gausiai atsimokėjo.

Macon, Ga. Tulas W. V. Miller, motormonas, netikėtai tapo turtingu, apturėjęs pusę milijono dolerių paliekamybės. Keliolika metų atgal Miller rado nekoki Curley'ą pusgyvį nuo bado, apdriskusį ir be cento prie dūšios. Miller'is parsivedė Curley'ą namo, aprenge, pavalgidino ir davė pinigų kelionei į Birmingham. Nuo to laiko nieko apie jį negirdėjo, iki dasižinojo šiomis dienomis, jog Curley buvo Alaskoje, įgijo turtą aukso kasyklose ir, neturėdamas artimų giminių, mirdamas viską užrašė savo kadaisia geradariui, išgelbėjusiam jį nuo mirties.

Nepaprasta operacija.

Philadelphia, Pa. Vietiniame ligonbutyje Pennsylvania Dr. Fr. T. Stewart padarė nepaprastą operaciją ant negro Spencer: susiuvo jam perpiautą peiliu širdį. Nors ligonio gyvastis didžiausiam pavojuje, daktarai tečiaus tikisi išgelbėti jį. Operacija traukėsi pusvalandį ir pilnai pasisekė.

Nepasisekė aviatoriams.

Anna, Ill. Aviatoriai G. Howard ir W. Collins pasiryžo perlėkti 280 mylias balionu ir paskrajoti padangėse 48 valandas ir tokiu būdu sumušti ilgiausią 44 valandų rekordą. Lekiant jiems per Anną, Ill., pamatė juos dvylikos metų vaikištis, kurs užlipęs ant namų stogo sviedė į balioną plytgalium. Plytgalis pataikė į maišą su gazu ir pramušė. Gazui išeinant balionas pradėjo pulti žemyn, ir aviatoriai buvo priversti nusileisti neišpildžius savo pasirijimo.

Susitaikė darbdaviai su darbininkais.

Cincinnati, Ohio. Antgalo po 4 metų kovai kompanija Buck Stove and Range susitaikė su darbininkų Federacija ir pasirašė ant kontrakto su unijonistais darbininkais. Mat toji kompanija nenorėjo pripažinti unijos, už ką buvo unijonistų boikotuojama. Už tą boikotą teismai buvo nuteisę Samuelį Gompersą, darbininkų Federacijos prezidentą, Joną Mitchell'į, buvusį angliakasių unijos prezidentą, ir kitus keliems mėnesiams kalėjimo. Tuoju pasirodė tokia daugybė visokių protestų prieš tokį teismų nusprendimą, jog ta byla iki šiol dar neužbaigta. Buck Stove Co. tečiaus, susitaikius su savo darbininkais, prižadėjo nebeskusti viršminėtų asmenų ir užbaigti bylą sątaika.

Prisipažino prie niekadėjystės.

Forth Worth, Tex. Trylikos metų Harvey Davis ir keturiolikos metų Daniel Gage prisipažino jiedu atliuosavę vėžių šriubas ant linijos St Louis & San Francisco ir nuošaliai laukę atbėgant pasažierinį traukinį. Trūkis, žinoma, privažiavęs prie tos vietos, išsoko ir rėlių ir apsivertė. Toje katastrofoje mašinistas ir pečkūris tapo ant vietos užmušti ir dauguma pasažierių sužeisti. — Jaunus žmogžudžius patraukta teisman.

Stoka tarnaičių.

Augusta, Me. Šios valstijos turtuoliai nekantrauja negaudami tarnaičių. Nieko negelbsti nei apskelbimai, jog mokės \$6,00 savaitei su pilnu užlaikymu. Vietinės mergaitės velija dirbti pabriuose ir krautuvėse, negu garbingiausioje šeimynoje užimti tarnaitės vietą. Maine valstijoje trūksta mažiausia 10,000 tarnaičių.

Uždaro karčemas.

Neseniai buvo "Drauge" rašyta, jog New Yorko miesto majoras Gaynor aštriai uždraudė pardavinėti svaiginančius gėrimus nedėliomis. Dabar vėl įsakė jis uždaryti visas karčemas, kuriose per nakt pardavinėta alkoholinius gėrimus. Viso palikta tik šešias karčemas tokiose miesto dalyse, kur per nakt dirbama, ir darbininkai reikalauja išsigerti ir užkasti.

Jieško Dr. Crippen.

New York. Pareikalavus Anglijos policijai, šio miesto valdžia paliepė gerai vaktuoti visus laivus, atplaukiančius iš Anglijos. To įsakymo tikslas — suimti Dr. H. Crippen, amerikoną, kuris Londone užmušė savo pačią, aktorką, žinomą po vardu Belle Elmore. Pastaroji teipgi amerikietė, paėjo iš Boston'o, Mass.

Pienas pabrango.

New Yorke pieno kaina pakilo nuo 8 ant 9 centų, kuomet-gi New Jersey's valstijoje pieno visai stokuoja, taip kad ir už brangesnę kainą negalima gauti jo ikvaliai.

Nors pieno ir stoka, vienok jo pabranginimą reikia skaityti baisia vagyste, nes pieno trustas turi nemažą pelną. Teip pereitais metais, užsibaigusiais 1 d. liepos, trusto pelno perviršys siekė \$962,627, nors akcionieriams išmokėta nuo 22 iki 25 nuošimčių dividendo. — Ar ilgai-gi valdžia pavels turtuoliams taip besąžiniškai plėsti bednesnius šios šalies piliečius?!

Žaltys užpuolė merginą.

Pittsburg, Pa. 19 metų Katarina Conway iš Braddock, Pa., nuėjo sklepan aglių virtuvės pečiui. Basemant anglis šoko ant jos didelis žaltys, kurio jįjė nebuvo patėmijus, apsiuviniojo apie jos kaklą ir liemenį ir pradėjo smaugti. Merginai nežmoniškai surikus atbėgo pagalbon tėvas ir broliai ir žaltį užmušė. Mergina vienok teip persigando, jog gavo dirksnių ligą, ir jos gyvastis didžiausiame pavojuje.

Sufražisčių veiklumas.

Ottava, Ill. Valstijoje Illinois sufražistės varo smarkią propagandą iškovojimui moterims lygių teisių su vyrais. Automobiliuose važinėja jos nuo miestelio iki miesteliui ir laiko viešas prakalbas išparodydamos teisingumą

savo reikalavimų. Jos tvirtina, jog moterims užėmus vietas legislatoroje ir miestų rėdyje, nebūtų jokių apgavysčių ir papirkimų.

Ižaidė milijonierių.

Cleveland'e, Ohio, suareštuota Joną D. Chapsą, kuris savo salūno lange pakabino tokį apskelbimą: This is John D.'s place (šita vieta yra Jono D.'s). Suareštuota tą žmogelį paprašius vienam Rockefeller'io draugui, kuris tvirtina, būk Rockefeller'is yra visiems žinomas po vardu John D.; užtai kiekvienas manas, jok salūnistas išjuokias tą milijonierių.

S. L. R. K. A. Reikalai.

I SUSIVIENYJIMO LIET. R. K. A. KUOPAS IR PAVIENIUS.

Susivienyjimo L. R. K. A. metai skaitosi nuo seimo iki seimui. Jubilėjaus seimui praėjus, Susivienyjimo nariai pradėjo naujus metus. Kaip žėdnam pavieniui, teip ir kiekvienai kuopai, teip ir visam tam katalikiškam Susivienyjimui rūpi vienas klausymas: kokie tie metai bus susivienyjimui, koksai bus susivienyjimo gyvavimas iki ateinančių metų seimui? Kas atsakys?

Pasistengk tat, mielas sąnary, išrišti tą klausimą. Pagalvokie ir ne tiktai dabar, kada skaitai tuos žodžius, bet tankiai, nuolat suk sau galvą, ką čia padarius savo Susivienyjimo labui; ko trūksta, kad papildžius, kas nereikalinga, kad pašalinus; palaikyk sau už atsakomybę lankyti kuopos susirinkimus, pagalvojus ar pirm tatai, ar laike jo ką nors naudingo įnešus, padarius; koksai pačios kuopos stovis ir t.t.?

Trumpai sakant, žėdnam reikia žinoti, jog Susivien. gyvavimas priguli nuo jo paties narių gyvavimo. Jei narys veikia, nesnaudžia, rūpestingas — neatšalęs, judas nemėgęs, toks bus ir visas susivienijimas. Bet jeigu vienas atsideda ant kito, kitas ant trečio ir, kaip paprastai būna, galutinai viską sukrauna ant centro viršaičių, nesunku tada spėti, koksai gali būti Susivien. gyvavimas, o podraug ir minėto klausymo atsakymas.

Taigi, mieli sąnariai, imkimės prie darbo, nors syki tikrai panorėkime atlikti ką nors gero tam viešam labui, Susivienyjimo labui, kurio tikslas kiekvienam žinomas: katalikystės ir tautiškumo palaikymas.

Lai tie mano paraginimo žodžiai atranda atbalsį ir vietą pas žėdną sąnarį, lai jie, nors ir trumpi, būna obalsiu per ištisus metus, idant darbai mūsų per tą laiką ištikro, kaip jau išsitarė prezidentas, "apvainikuotų mūsų Gerbiamąjį Susiv. Liet. R. K. Amerikoje".

Kun. M. Pankauskas,

dvasiškas vadovas.

NEDELDIENIO KONCERTAS UŽDYKĄ.

Kiekvieną nedėldienį popietų Sans Souci parke Oppenheimo orkiestra išpildo programą bažnytinės muzikos. Inėjimas į parką uždyką kiekvienam. Yra jame pilna visokių pasilinksminimų, ikvaliai suolų pavėsyje. Žėdnas gali užsiganėdinti.

DRAUGAS

**KATALIKISKAS LAIKRASTIS.
PASVĘSTAS AMERIKOS LIETUVIŲ KATALIKŲ
REIKALAMS.**

Eina kas savaitė iš Wilkes-Barre, Pa.

Kaina: metams \$2.00, pusmečiui \$1.00, trims mėnesiams 50 centu. Europoje ir kitur \$3.00

Adresas:

**"D R A U G A S",
314 E. Market Str. Wilkes-Barre, Pa.**

**Raštus ir korespondencijas reikia siųsti pas:
REV. A. KAUPAS,
64 Church Street, Pittston, Pa.**

**Su visais reikalais reikia kreipties šitokiu antrašu:
"D R A U G A S"
JOHN S. LOPATTO, Manager,
314 East Market Street, Wilkes-Barre, Pa.**

"DRAUGAS"

(THE FRIEND)

WEEKLY, published at 314 E. Market St. Wilkes-Barre, Pa.

Subscription: \$2.00 a year, \$1.00 six months, 50 cents three months.

Rates of Advertising on Application.

SKAITYTOJŲ ATYDAI.

Primename visiems "DRAUGO" skaitytojams, kurių prenumerata jau pasibaigė, kad laikas ją atnaujinti, kitaip busime priversti sulaikyti laikraštį.

Kas prisijus mums prenumeratą už visus metus išaugsto, tas gaus uždyką gražią knygą vertės 1 dol.

Neapturėjęs nors vieno "Draugo" numerio, nelauk trijų mėnesių, bet tuojuos duokite žinią "Draugo" administracijai.

"DRAUGO" Administracija.

REDAKCIJOS PASTABOS.

Vienuolių—mokytojų priešai mėgsta nurodinėti, būk mokyklos su tikybine spalva stovi daug žemiau už viešasias — žinoma, proto lavinime ir kituose atžvilgiuose. Kažin dėlko šitokie nurodinėjimai dažnai apsilenkia su tiesa.

Ana, mieste Cincinnati yra mokykla vardu šv. Ksavero, joje mokina Seseris "Notre Dame de Namur" ir "Marijos Broliai" (Brothers of Mary), o viršininku yra jezuitas Pranciškus J. Finn.

Ar manote, kad toje mokykloje vien tamsybė yra sėjama, arba jos mokytojai nepažįsta nei elementarinių pedagogijos įstatymų?...

Ana, iptol! Štai neseniai buvo kontestas tarp viešųjų ir parapijinių mokyklų mokinių. Geriausiai parašusiems kompozicijas buvo paskirtos dovanos (po keturias kiek-

vienai augštesniųjų klesų). Visos dovanos, išskyrus vieną, tėko šv. Ksavero mokyklos mokiniams. Faktas kalba pats už save.

Žinomas Amerikoje italas Silvestras Z. Poli paleido po angliškus dienraščius karštą apgynimą savo tautos. Jisai užprotestavo prieš žeminimą italų Amerikos spaudoje. Jeigu koks italas prasikalsta — rašo jisai — tai angliški dienraščiai visados pabrėžia, kad tai italas, kuomet anglų, skotų, airių, vokiečių, skandinavų prasikaltėlių tautybė nėra minima. Kiekviena tauta — aiškina p. Poli — susideda iš žmonių, stovinčių ne ant vienodo dorybės laipsnio. Ir tarp italų rasi atskirų asmenų, peržengiančių doros arba valstijos įstatymus iš nežinojimo arba iš nedorybės — bet tokių prasižengėlių rasi juk kiekvienoje tautoje! Italai peržengia įstatymus juk ne dėlto, kad jie italai! Italai prasikaltėliai negali mesti taško ant italų tautos. Dėlko — klausia toliau p. Poli — dienraščiai nepažymi tautybės, jei atsiranda tarp italų koks genijus: Marconi, Mascagni, Puccini?... O juk italai atsižymi diplomatijoje, dailėje, moksle verteivybėje, pramonijoje!

P. Poli'o patrijotiškas pasielgimas privalo ir mus paraginti prie panašaus darbo. Ir mus, lietuvių, angliškoji spauda pravardžiuoja, niekina. Ir mums reikia protestuoti. Tiesa, J. Šliupas parašo retkarčiais į angliškus laikraščius šitą apie lietuvių, bet kas iš to, kad tuose rašteluose labai dažnai vien pasigyrimai, kad ir tarp lietuvių esama... laisvamanių (Šliupo nuomone, buti laisvamaniu tai atsistoti ant augščiausiojo garbės laipsnio).

Lenkai ir-gi systematiškai gina save angliškoje spaudoje, supažindina amerikiečius su savo istorija, dabartinių stoviu ir t.t. Tąsias informacijas suteikia Tomas Siermiradzki, kurs save vadina lietuviu, bet visa širdim tarnauja endekų (lenkų šovinistų) partijai.

Augščiau paminėtasai Poli yra gimęs Italijoje, bet Amerikoje prisijūrė prie milijonų. Užtenka pasakyti, jog Naujoje Anglijoje ir Pensylvanijoje jis turi šešioliką didelių teatrų. Rytų valstijose jo vardas gerai žinomas net prastiems žmonėms. Todėl jo balsas savo tautiečių apgynime turi nemažą svarbą.

Labai butų geistina, kad mūsų prakilnesni vyrai išdrįstu eiti Poli'o pėdomis — kad tautos gerą vardą gintų, o saviškius nedorėlius pažymėtų tam tinkamu vardu. Taip reikia nesidrovėti pabarti ir savųjų; reikia išsižadėti tų savo brolių, kurie negerais darbais mūsų gerą vardą teršia. Ne taip, kaip kai-kada pasitaiko, jog paleistą iš kalėjimo vyrą išrenka į augštą vietą...

Ohio viešpatauja "local option", vadinasi, jeigu kioje vietoje diduma žmonių nenori smuklių, tai smuklės turi būti uždarytos. Bet iš to dar neišeina, kad žmonės toje vietoje nustotų vartoti svaiginančius gėrimus. Skaitlinės rodo, jog "sausose" vietose girtybė nei kiek nesimazina. Štai Ohios mieste, Newarke, — nors jis yra "sausas" — iki nesenam laikui gyvavo net trisdešimt penkios smuklės. Bet tame pačiame mieste gyvuoja ir priešsmuklinė organizacija (Anti-Saloon League), kuri daboja, kad saliuoninkai nepardavinėtų svaiginančių gėrimų. Toji or-

ganizacija buvo pasisamdžiusi detektivą, Karolių Etherington'ą, nekokios doros žmogų, kursai įsilaužė į vieną salioną ir kilusiose riaušėse nušovė mirčiojo jo savininką, kokį tai Howardą, kurs kitados buvo policijos viršininku.

Etherington tapo suimtas ir pasodintas kalėjimui. Bet įtužusiai miniai to nebuvo gana. Jinai išėmė Etherington'ą iš kalėjimo ir pakorė viduryje miesto. Atsiųsti milicija sugrąžino tvarką. Tardymai parodė, jog šerifas ne tik ką negynė savo imtinio, bet dar lyg buvo prisidėjęs prie linčavimo. Šerifas ir miesto majoras atsisakė nuo savo vietos, policijos viršininkai tapo atstatyti už savo priedermių nepildymą, smuklininkai tapo patraukti teisman už įstatymo peržengimą, o šimtas su viršum vyrų tapo suimta už Etherington'o sulinčavimą. Vis tai dėlto, kad žmonės išleidžia įstatymus, o paskui jų nenori pildyti.

Minios dvasia nėra dar numirusi lojalinėje Amerikoje.

POLITIŠKA PERŽVALGA.

Suvienytosios Valstijos.

Buvusis prezidentas Roosevelt atliks dvi politiški kelioni šį rudenį. Pirmoji prasidės 25 d. rugpiučio ir pasibaigs 11 d. rugsėjo. Toje kelionėje Roosevelt laikys prakalbas sekančiuose miestuose: Cheynne, Denver, Osawatone (Kan.), Omaha, Sioux Falls, Fargo, St. Paul, Milwaukee, Freeport Chicago ir Pittsburg. Antroje kelionėje, kuri prasidės spalnio 6 d., ex-prezidentas kalbės Atlantoje, Hot Springs, Peorijoje ir keliuose Indianos miestuose. Kelionės tikslas sutaisyti abidvi republikinių partijos fakaijas: regularinius su "insurgentais".

Kanada.

Pastaruose rinkimuose į Manitobos parlamentą vėl laimėjo Robbin'o partija (konservativai). Konservativai gavo 27, liberalai 14 balsų. Pirmiau buvo 27 konservatoriai prieš 12 opozicijos. Prieš Robbiną (kurs yra Manitobos premieri—pirmininku) stojo Wesley kolėgijos profesorius W. F. Osborne, bet gavo 350 balsų mažiau už dabartinį provincijos valdytoją.

Liepos 11 d. Campbeltone (New Brunswick) kilo didelis gaisras, kursai prarijo tris milijonus dolerių. Miestas turi penkis tūkstančius gyventojų; visi namai, išmus tik septynis, sudegė. Tarp sudegusių triobesių reikia paminėti: katalikų, metodistų, baptistų, presbyterijonų ir dvi anglikonines bažnyčias, katalikų vienuolyną, ligonbūti, teatrą, pačią, geležinkelio stotį, augščiąją mokyklą, dvi spaustuvi, tuziną dirbtuvių ir visas miesto sankrovas.

Anglija.

Pirmininkas Asquith apskelbė, kad pernykščiais metais viešpatijos skola susimažino 55 milijonais dolerių, o finansų ministeris Lloyd George pasakė, kad įėmimų būvę daugiau, nekaip jisai tikėjosi.

Parlamentas paskyrė karaliui metinės algos \$3,250,000 Tiek būtinai reikia karaliui užlaikymui savo šeimos, rumų ir t.t.

Klausimas, ar moteris gali balsuoti rinkimuose, vėl pasidarė karštesnis. Parlamentas antrame skaityme priėmė bill'ų, kuriuo moterims suteikiama teisė balsuoti kai kuriose aplinkybėse, bet vėliau nubalsavo, kad klausimą atiduoti visutinai komisijai (Committee of the Whole House). Tatai reiškia šių metų posėdžiuose moterių balsavimo klausimas nebus daugiau judintas.

Japonija.

Valdžia davė žinią Anglijai ir visoms kitoms Europos viešpatijoms apie tai, kad komercijalinės sutartys su jomis pasibaigs šimet. Spėjama, kad taip padaryta dėlto, jog Japonija padarė sutartį su Rusija, kad viena kitai neužbėgintų už akių Mandžiurijoje, bet viena kitai gelbėtų toje šalyje. Pagalios kai-kurios šitos dalys tapo pagarintos viešai. Austrijai, Vokietijai ir Amerikai toji sutartis nepatinka, nes uždaro "atdaras duris".

MODERNIŠKIEJI MALDANAMIAI.

Pigu pastebėti, kad maldanamius kas kartą vis labiau ir labiau pradedama pritaikinti ir prie kitų tikinčiųjų reikalų. Patys maldanamiai ima vis labyn ir labyn sulygti su paprastais namais. Žinome iš Šventraščio apie turtingumą šventyklos, kurią išstatė Salamonas. Nežiūrint į dideles pastangas, ligšiol kito tokio turtingo maldanamo nepastatyta ir begu kada pasiseks. Krikščionių stengtasi sulyg savo pajiegas išstatydinti didžiai puikius maldanamius, nes tai "Dievo namai". Šalia daugelio bažnyčių dar buvo statomos varpinės. Vėliau-gi pradedama bokštai sunaudoti, kam mat jie dyki stypsos; varpai keliami į bokštus ir varpinės nyksta. Senovėje bažnyčių sklepas dažnai būdavo kapinėmis. Nustojus sklepuose laidoti lavonai, pradėta galvoti, kaip jais naudoties. Pradedama tat pamaldos laikyti sklepe ir ant jo viršaus, arba kaip žmonių sakoma "apačioj (sklepe) ir bažnyčioj". Kitur-gi, kame sklepo pamaldoms nereikalavo, sklepas tapo paverstas mokykla. Čia pat galima pažymėti linkimą naikinti bokštus: mūsų laikuose net sunku pamatyti, kad kur statytų maldanamį su augštais bokštais. Nestatoma esą jų viena dėlto, kad nėra reikalingi, o brangiai atseina, o antra, kaip man vienas Amerikos architektas sakė, kad tai neestetiskai išrodo ir tik prasti architektai juosius išveda. Galimas daiktas, jis toje prasmėje sakė, kad ir visi namai turėtų būt stambūs ir augšti. Vis-gi matome, kad Amerikos bažnyčios paprastai su vienu žemu bokštu ir beveik tik lietuvių ir lenkų bažnyčių dar esama ir su dviem bokštais.

Pritaikinti maldanamius prie įvairių reikalų, dažniausia tai tik mažesnėse parapijose daroma, nes didesnėse turima atskyrus triobesius mokyklai, susirinkimams ir t.t. Kadangi lietuvių parapijos dažnai nepajiegia išsistatydinti maldanamo ir mokyklos paskyrium, tai-gi vertėtų maldanamius kiek galima taikinti ir prie kitų reikalų. Dėlto-gi tai noriu pabriežti čia naujausį būdą maldanamių statymo New Englande (Naujoje Anglijoje). — Maldanamius jau statoma, kaipo paprasti namai (žiūrint iš viršaus). Pirmiau statydavo maldanamį, kuriame (sklepe) išprausdavo mokyklą. Dabar jau statoma mokyklą, kurioje yra di-

delė koplyčia arba maldanamis, nes mokyklai bažnyčios sklepe budavo ir perankšta ir nesveika, mat, mokykla kas dien pilna, maldanamis-gi tik šventadieniais, dėlto tai žiūrima velyk turėt geresnę mokyklą nei maldanamį. Tokia mokyklą—bažnyčią bene tik ar ne statys Cambridge's lietuviai. Clinton'e, Mass., pradėdama statyti mokyklą-bažnyčią. Namai bus muriniai trejais augščiais ir dviem sklepais (namas stovės ant kalniuko, ir pirmutinis sklepas tik iki pusei namo, o antras perdėm), dėlto iš lauko beveik išrodys, kaip ir kad keturi augštai ir sklepas. Pirmamjame sklepe bus du pečiu (tik šaltame ore kurens du pečiu, nes tai esą praktiškiau, kai turėti vieną didelį pečių). Antramjame sklepe bus dvi dideli sali: bernaičiams ir mergaitėms rekreacijai praleisti, kurios ir susirinkimams galės but vartojamos. Ant pirmojo gyvenimo bus maldavietė arba didelė koplyčia, kurioje talpinsis tūkstantis sėdynių. Ant antrojo ir trečiojo augščio talpinsis mokykla. Durų per vidurį namų nebus, ale dvejios durys (vienos dėl bernaičių, kitos dėl mergaičių) talpinsis iš prišakio namų, tiktai prie galų. Bus dar ir užpakalinės durys, retai vartojamos. — Kontraktas \$60,000.

Peterburge (ant pirmos rotos) katedrališkoji bažnyčia iš lauko išrodo lyg tai būtų paprasti gyvenamieji namai, viduryje-gi esama daugybė durų, lyg į ruimus, tai skaitlingos koplyčaitės.

Pritaikinimas maldanamių yra surištas su gyvenimo aplinkybių permainymu. Amerikoje nesitikėtina, kad valdžia išstatytų katalikams mokyklas, o tos mokyklos reikalingos nemažiau gal, kaip bažnyčios. Tai-gi statant maldanamus, reikia rūpintis turėti šviesi, ruiminga, prie higieniškų reikalavimų pritaikinta mokykla, o tas, man rodos, daugelyje mūsų naujokynių tik tuomet bus galima įvykinti, jei statysime mokyklą—bažnyčią.

Kun. J. J. Jakaitis.

KUNIGAS MAJORAS.

Miestas Tonitown ligšiolei buvo nedidelis, apgyventas daugiausiai italais, kurie bėgdami iš pietinių pelkėtų šalių į sveiką šiaurvakarinį Arkansas'o kraštą, trumpu laiku suorganizavo pasekmingą miesčiuką su savo krasos kantora, sankrovomis, dirbtuvėmis ir kitokiomis įstaigomis. Bet šiandieną Tonitown persimainė, jame atsirado geresnės dirbtuvės, geležinkeliai ir t.t. Dabar tikrai galima jį pavadinti miestu.

Nelabai senei jame atsibuvo rinkimai viršininko (majoro). Rinkėjai vienbalsiai apskelbė pirmuoju miesto majoru kunigą Bandinį. Šio pastarojo gero tėvo priešinimasis, kad majoro tarnystė nesutinka su jojo pašaukimu ir kad negalės taip daug priedermių vienas atlikti, nieko negelbėjo. Minia nesijudino iš vietos, visai nemanė kito žmogaus rinkti majoru, tiktai šaukė, kad įsteigėjas privalo būti viršininku savo įsteigimo. Taigi kunigas visų priverstas turėjo galop su jų noru sutikti. Didžiai susigraudinęs kunigas—majoras išreiškė rinkėjams ir didelei miniai žmonių, kad jis priėmęs tą tarnystę vien tik dėl to, kad miestą pastačius ant gerų, tvirtų pamatų. Tie žodžiai buvo priimti su triukšmingais sveikinimais ir viuosituojų rankų plojimu.

Blaivybes Skyrius.

PASAKA APLINK BAKCHŲ.

Senovėje graikai, da būdami stabmeldžiais, turėjo daugybę dievukų, įvairių savo reikalų ir silpnybių užtarėjų. Girtuoklybės tokiu užtarėju buvo dievukas Bakchus. Štai pamokinanti pasaka aplink jį.

Bakchus, dar būdamas vaikinų, keliavęs per Helladą linkui Naksijos. Kelionės būta labai ilgos ir nuilsęs dievukas atsisėdęs ant akmens pasilsėti. Taip tam vyrukui besėdint ir berymojant, tik štai jis užtėmijęs tarpe kojų žaliuojantį augalėlį, kuris taip jam patikęs, kad pasiryžo parsigabenti namo. Išsirovęs tat augalėlį ir nešinas rankose einęs namo. Ale būta kaitros ir dievukas pabūgęs, kad augalas nesuvystų ir nenudžiūtų. Žinotumėte, ką-gi tasai vaikiščias padarė? Ugi radęs jis paukščio kaulus, tat įdėjęs augalą į kaulą ir nusitvėręs už kaulo kulniuojas tolyn. Tik štai augalas rankose imas augti ir apsiriečias apie kaulą ir tampas kur tai didesnis už kaulą. Vaikinas ir vėlei imas baugštinties, kad gaivalas nesuvystų. Ale štai, lyg tyčia kas būt padėjęs, guli levo kaulas, daug didesnis nei paukščio. Žmogpalaikis dedas augalą su paukščio kaulu į levo kaulą ir drožias tolyn. Kelionės vis-gi būta ilgos ir augalas net levo kaulą išaugęs. Bakchus ilgai negalvojęs, ale užtikęs didžiulį asilo kaulą (to kaulo būta daug didesnio nei levo) įsidėjęs į jį savo našulį ir taip partraukęs Naksijon. Kuomet-gi jojo apžiūrėta augalas, tai atrasta, kad šaknis taip susipynusios ir apsupusios apie paukščio, levo ir asilo kaulus, jok jokiū būdu augalo negalima buvo išimti be pažeidimo šaknų, ir vyrelis buvęs priverstas įsodinti augalą taip, kaip buvo, su visais kaulais.

Augalas augęs sparčiai, išleidęs ilgus ūgius ir tarpiai augdamas veikiai dievukui atsimokėjęs už triūsą išsirpušiomis skaisčiomis kekėmis, o būta tai vynuogių. Šaunus vyrukas iš vynuogių išspaudęs syvus, padaręs vyną ir davė žmonėms, kad gertų. Tik štai stebūklas! Žmonės to gėralo atsigėrę iš pat-pradžią giedojo it būtų paukščiais, ragavusieji daugiau tapę smarkiais nei levai; išmokusieji-gi tyčia daug pradėję apseiti, kaip ir kad būtų buvę tikrais asilais. Ir būk dėlto, kad asilo kaulo būta didžiausiojo, dėlto, esą, pas girtuoklį sunkiau patėmyti paukščio balselis ar liūto stiprybė, bet aiškiai šviečia asilo kvailybė...

Lengvapėdis.

VELYK IMK AVĮ.

Pačioje pradžioje blaivybės įvedimo į šiąją šalį, vienas farmeris (ūkininkas) sako bernui:

— Jonai! Samdydamas tave užmiršau priminti, kad savo darbą turėsi atlikti be svaiginančiųjų gėrimų. Kiek-gi tau reikės primokėti už tai?

— Tai — atsako Jonas, — ašai gėrimais nepaisau; vat, taip bile ką man duosi.

— Na tai gerai, rudenyj gausi avį, jei apsieisi be gėrimų.

— Labai gerai, atsako bernas.

— Tėte! — maldauja vyresnysis sūnus, kūršai girdė-

jo visą kalbą, — ar ir aš gausiu avį, jei jau nebegirtuokliausiu?

— Taip, ir tu gausi avį.

— U-gi man — sako jaunesnysis sūnus, — ar-gi man neduos avutės?

— Taip, sūneli, ir tu gausi gražią avį, jei prižadėsi neragauti svaiginančiųjų gėrimų.

Vaikas užsimastė, tad reiškiančiai žiūrėdamas į tėvą taria:

— Tėte! Velyk ir jūs imkit avį.

To tai jau buvo gana. Nors ūkininkas neketino sau skirti "Dievo sutvėrimą", ale įvartytas į "ožio ragą", negalėjo atvesti. Ir svaiginantieji gėrimai tuose namuose nebesilankė, ir buvo labas, laimė ir džiaugsmas visiems namiškiams.

Lengvapėdis.

KODĖL NEINI IŠPAŽINTIES?

Parašė kun. Aloyzius J. Warol, J. Dr.

vertė kun. V. D.

(Tąsa).

Missijonorius: Pirmiausiai, **ne pas visus** atskalūnus žmonės visi kartu išsipazįsta. Pamatyk Episkopalų maldnamius, kurių teip daug čia Amerikoje. Rasi juose klausyklų, teip kaip pas mus, rasi jų kunigų su stula ant pečių, matysi, kaip pavieniui žmonės prie jo artinasi. Rusijoje pas stačiatikius ir pas kitus rytuose teippat vienas po kitam neša savo nusidėjimus savamjam kunigui į ausį. Antra, pas protestonus abelnai teip būva kaip sakei. Pridėjai, kad pas juos išpažintis lengva. **Ne apie tai eina, ar lengva, tik — ar tokia, kaip prirodo būti, kaip Kristus įsakė?** Kristus norėjo, kad išpažintis būtų atliekama **teismo būdu**. "Kurių atleisite nusidėjimus, yra jiems atleisti, o kurių užturėsite, yra jiems užturėti", — teip įsakė Kristus. Kad V. Jėzus nieko daugiau būtų nepasakęs, kaip tik tuos žodžius: "**kurių atleisite nusidėjimus, yra jiems atleisti**" — ir ant to būtų pabaigęs, tai nebūtų daug pailės. Kam čia kankintis su ta žmonių minia, — pamanytų sau nuodėmklausis, — kam čia klausinėti, tyrinėti, spausti sąžinę, kaip kokią citriną?

Turiu valdžią visiems viska atleisti! Padarysiu ant jų kryžiaus ženklą, jie susiduos į krutinę ir po išpažinčiai! Tuo tarpu-gi ne viskas. Kristus ką tai daugiau pridėjo, ir tai šitasai priedas pasunkina nuodėmklausio darbą, o ne visada patinka penitentams. Viešpats pridėjo: "o kuriems užturėsite, yra jiems užturėta." Tegul kitatikiai ir kitokie laisvamaniai išdildo iš šv. Rašto antrąją Kristaus žodžių dalį apie nusidėjimų užturėjimą, — tai tuomet su jais pasiduosime sau rankas. Ką-gi tai ženklina: "atleisti", arba "užturėti", t. y. neatleisti nevertamjam? Tatai neženklina vienu šv. kryžiaus ženklu, padarytu ore, su visa žmonių minia pabaigti reikalą. Tatai neženklina vienu susimušimu į krutinę išsisukti nuo nuodėmių išpažinimo. "Atleisti" arba "užturėti" — tai ženklina išklausti nusi-dėjėlio reikalo, pažinti jo dūšios stovį, išsiklausinėti nuodėmės aplinkybių, ištirti prisirišimą prie nuodėmingojo papročio, ištirti padarytą nuoskaudą ir įsitikrinti, ar yra

tikras noras ją atlyginti, ar penitentas nusipelno išrišimą; tai ženklina — su **kiekvienu** penitentu **skyrium** dalyką perkratyti, apsvarstyti, nuteisti, ištarmę išduoti. Teismo rūmė keletas bylinėtojų laukia teisėjo. Šitasai, įėjęs pas susirinkusius, neklausia nė vieno, apie ką einasi, neklausinėja liudininkų, neklauso apgynėjo, nežiūri įstatymų, tik tai į visus nuo slenkščio atsiliepia: "eikite namo! Visi esate paliuosuoti nuo kaltės ir nuo bausmės!" Ar-gi jam leista teip daryti? Išdininkas dalina patikėtuosius jam pinigų bereikalo, be skaičiaus, bet kam ir kiek tik kas nori. Ar ilgai jį laikys toje vietoje? Ar-gi jo nepatiks bausmė? Nuodėmklausis yra teisėju ir Dievo malonių dalintoju. Jo priedermė yra nuteisti: kam atleisti, o kam užturėti; o ne visus iškalno paliuosuoti, o tikraus — akis primerkti ant nusidėjimų. Privalo dalinti ne savąją, bet Kristaus malonę, ne pagal savo norą, bet pagal širdies vertumą, pagal dūšios susigraudinimo laipsnį, pagal valios prisiketinimą bevely visko netekti, ne kaip grįžti į nusidėjimą. Tai tokios išpažinties Kristus reikalauja, o ne vaidinimo komedijos, kokią prasimanė sau kitatikiai, nes tokis žaidimas netik ką nesulaiko nuo sugrįžimo į nusidėjimą, bet da jį palengvina. Cigonas pavogė vienam klebonui ožką. Kad nukreipus nuo savęs nuotarstį ir da-gi išviliojus nuo kunigo išmaldą, su ašaromis ir dūsavimais pasiprašė išpažinties. Kiti cigonai žinojo apie savo draugo vagystę ir apie atgailą (pakūtą). "O kaip-gi ten ėjosi su ožka? Ar nieko tau kunigas nesakė?" paklausė jo draugai. "Ar aš kvailas ką apie tai kunigui sakyti" — atkirto penitentas.

Sakai, kad pas kitatikius išpažintis nedaro jokios baldos. Cigonas teippat turėjo lengvą išpažintį ir da ant jos uždarbį, nes lengvatikis klebonas davėsi apeiti ir užtariamą jo uolumą cigoną apdovanojo.

Kaipgi gali kitatikių išpažintimi Kristus būti pakinkintas, jei **jie patįs daug ką užmėtinėja?** Žymesnieji ir uolesnieji protestonai, o ypač tiejie, kurie supranta savo tikėjimo dalykus, atsiliepia apie jų išpažintį su papėikimu. Sako, pav., kad nepakakina dūšios reikalų, kad tai per maža atgaila už mūsų nusidėjimus, kad čia reiktų šitame dalyke atmainymo ir pataisymo jų katekizme. Galime matyti šitie nusiskundimai kitatikių laikraštijoje arba kur kitur religijiniuose svarstymuose. Nekartą prieina net iki tam, kad nuklysta, kaip kokios paklydusios avys, ir pas mūsų klausyklas, jieškodami maisto, nes pas juos permaža. Černioveuose, Bukovinoje, atliko išpažintį rokmoni augštesnės draugijos ponias, o paskui priėmė ir šv. Komuniją. Tuojaus po tam nuvyko paskui kunigą į zokristiją, prašydama, kad galėtų porą žodžių prakalbėti: "Norėčiau pereiti į katalikes. Ar nemalonėtų kunigas man tame padėti?" Kunigas išpūtė akis. "Kaip-gi? Tai ponias nesi katalike?" klausia penitentės nustebeš kunigas.

NEDELDIENIO KONCERTAS UŽDYKĄ.

Kiekvieną nedėldienį popietų Sans Souci parke Openheimo orkiestra išpildo programą bažnytinės muzikos. Inėjimas į parką uždyką kiekvienam. Yra jame pilna visokių pasilinksminimų, ikvaliai suolų pavėsyje. Žėdnas gali užsiganėdinti.

KATRIUTE.

TRIVEIKSMIS DRAMOS PAVEIKSLĖLIS IŠ LIAU-
DIES GYVENIMO.

Lenkiškai parašė KARVATOVA.

Vertė A. VĖGALĖ.

Eiles sudėjo A. ŽALVARNIS.

(Seka)

Katriutė. Nes maniau apie tai, kad neužilgo turiu apleisti tave, o tu, tėveli, esi senas, nuvargęs, reikalauji priežiūros. Kas gi tau valgi virtų, kas baltinius išskalbtų, kas lovą paklotų? Tečiau žinau, kad gyvensi drauge su Katriute, ar taip, tėveli?

Jokūbas. Tepalaimina tave Dievas už gerą tavo širdį! Neapleis tavęs senas tavo tėvas ir toliau gyvens su tavim.

Katriutė. Dabar jau tikrai esmi laiminga, nes gyvensiu drauge su Jonu ir tėveliu vienoj pastogėj!

Jokūbas. Džiugina mane tavo laimė, bet norėčiau, kad ir kiti atjaustų ją.

Katriutė. Jonukas šiandien kaip ne savo kailį, gal užtat, kad daug žmonių, — kuomet du vienu kalbamės, tai jis esti linksmas.

Jokūbas. Bet Pranuks šiandien man nepatinka.

Katriutė. Jo akis pilnos ašarų... pati nežinau, kodėl man taip gaila jo?...

Jokūbas. Nes nujauti, kad jo siela kenčia; o jis vertas pasigailėjimo, nes tai doras vaikinys, tyras yt ašara savo noruose ir tiksluose. Nesykį prisižiūrėjau jam, baurisi jis viso, kas tik yra pikta ir nedora.

Katriutė. Taip, tėveli, giri Pranuką, kad net pavydas ima mane už Joną, o juk myliu Joną.

Jokūbas. Todėl, kad tu išsirinkai jį ir myli — ir jis bus geras; šiandien truputį perjaunas, bet tu perdirbsi jį, mano Katriute.

Katriutė (liudnai). Tėveli, tu labiau myli Pranuką!

Jokūbas. Nes žinau jį nuo mažens.

Katriutė (bučiuodama Jokūbą). Ne, tėveli, tu turi labiau mylėti Joną, nes jis bus tavo Katriutės vyras!

Jokūbas. Tai priderės nuo tavo laimės.

Darata (įeina iš kairės pusės). Katriute, eikš, padėk mums pralinksinti Praną; išveskime jį šokti, nes sėdi nuliūdęs kampe.

Jokūbas. Eikime visi pas jį. (Visi išeina kairėn pusėn).

SCENA XI.

Stasys ir Jonas (įeina vidurin).

Stasys. Lakstai kaip apkerėtas paskui Rožę! Atmink, kad žmonės turi akis, kad turi liežuvį ir gali įduoti tave Katriutei.

Jonas. Tai niekis! Katriutė taip myli mane, kad neklausys žmonių kalbų.

Stasys. O tokią žmoną gauti — nėra taip lengva. Pen-

kioms lovoms patalų, keturios karvės ir tūkstantis pinigais... sakė senis!

Jonas (pašokdamas augštin). Tūkstantis! oi mūsų!

Stasys. Džiaugkis, nes bus jums gerai, tik atsargiai su Rože ir Darata — ir su Pranu, nes šiandien jis taposi pakampėmis ir kažką mano!

Jonas (juokdamasi). Cha, cha, cha! (paniekinančiai) tai kvailys, su niekuo nei nekalba!

Stasys. Tai tu kvailys, nes nežinai, kas aplink tave dedasi.

Jonas. O ką gi tu matai?

Stasys. Kad Pranas verkia šiandien, nes myli Katriutę.

Jonas. Jis? Cha, cha, cha... toks našlaitis nepavojingas; Katriutė turtinga, už auklėtinio neis.

Stasys. Nors Katriutė neišeis už jo, bet jis sergės tave dėl jos, supranti dabar?

Jonas. Nebus taip blogai, eiva geriau prie šokėjų, gaila laiką gaišinti.

Stasys. Klausyk atidžiau, vis dar tau vėjas švilpia galvoje.

Jonas. Nes nuobodu... ar dar ką?

Stasys. Gerbk Jokūbą, būk su juo mandagus, nes Katriutė labai myli tėvą.

(Vidurin įeina Ickus, atsistoja pasienyje ir klausos.)

Jonas (nerimaudamas). Ir tą turiu veikti ir aną daryti, pats jau nežinau ką... Dar ir seniui įtikti!

Stasys. Velytum žaisti su Rože! nepadarysi to, supranti?

Jonas. Perdaug iš manęs reikalauji!

Stasys. O tūkstantį gauti nori?

Jonas. Žinoma.

Stasys. Kvaily, taigi sergėk savo laimę nes pati ji neateis pas tave.

SCENA XII.

Tie patys ir Ickus.

Ickus (prisiartina prie jų). Jieškojau jūsų, o jūs čia. Kodėl Jonas nešoka? Jaunoji stovi nuliūdus, tai reikia pašokti su ja, reikia sukties apie ją.

Jonas. Ir tu, Ickau, apie meilę kalbi?

Ickus. Kaipgi nemylėti, kaipgi nesisukti apie tokį žolynėlį, mergaitę kaip žvakėlį!

Jonas. Gal tokia taukinė, kaip jūs šabe deginate?

Ickus. Taukinė ne taukinė, ale fain mergaitė, panaši į mano Sorę.

Jonas. Apkvailai, Ickau, ar ką?

Ickus. Ne dabar, ne, tik kuomet Sorė buvo jauna, ji taip-pat buvo fain mergaitė, sakau jums. Pečiuose buvo plati kaip tvartas (rodo rankomis), pusiauįjį gi plonutė, kaip mirkyta silkė. Bet ir aš buvau taip sau; linkterėjau dešinėn, linkterėjau kairėn (linksį), ne taip, kaip tu, Jonai, stovi yt baslis. Mandagiai apsieik su ja.

Jonas. Cha, cha, cha, juokingas esi, Ickau!

Stasys. Teisybę sako Ickus, permažai stengiesi įtikti Katriutei.

(Tol. bus).

REDAKCIJAI PRISIŪSTI LAISKAI.

Worcester, Mass.

Liepos 18, 1910.

Meldžiu patalpinti šitą mano paaiškinimą "Drauge". No. 28 "Draugo" patėmijau Lengvapėdžio atsakymą mano dukterei. Taigi mano, kaipo tėvo, priedermė yra paaiškinti.

1. Lengvapėdis, sako: "Išvardintoji bereikalingai prieš savęs pritaikė". Taigi Lengvapėdis turi žinoti, kad Avietų jokių Worcesteryje nesiranda ir galiu sakyti visoj Amerikoje nėra, nei Lietuvoje. Toliau p. Lengvapėdis rašo, tai toji pati Avietos duktė. Teisybė, mano duktė, bet iš kur p. Lengvapėdis žino, kad aš Aviečius arba Avieta, o ne Avietinas.

2. Iš kur Lengvapėdis žino, kad ji nori triusti lingvistikos srityje; jinau niekados to neketino; jos yra tikslas, kad galėtų atsakančiai dirbti kur spaustuvėje lietuviškoje katalikiškoje dėl savo brolių ir seserų gero.

3. P. Lengvapėdis rašo: "ypač jei draugauja su asmenimis, kurie jau suklydę". Ką p. Lengvapėdis žino su kuo ji daugiau draugavo, ar su suklydusiais ar su gerais; jos buvo mylimiausios draugai: guodotinas tėvas Bukaveckas ir airių klebonas Connaty.

Adomas Avieta arba Avietinas.

REDAKCIJOS ATSAKYMAI.

J. Subach, Box 61, Woodville, Pa. Jei tamsta turi gerus receptus nuo Europos daktarų vaistams nuo plaučių ligų, nuo kosulio, dusulio, reumatizmo ir daug kitų ligų, tai meldžiame prisiųsti juos mums. Mēs, ištyrę jų vertybę pas specialistus, galėsime pagarsinti "Drauge" tamstos adresą. Šiapus jau neapsiimame garsinti dalyko, apie kurį nieko nežinome.

PAUKŠČIAI NELAISVIAI.

Aukuoju J. M. Gerb. Kun. A. Staniukynui.

Senas ir jaunas dagilis

Ilgai nelaisvėję sėdėjo;

Senas vis liudo, vaitojo,

Jaunas linksmas jam kalbėjo:

— "Ko tu taip liūdnas, tėtusi?"

"Maisto čia mudviem netrūksta;

"Sotu klėtelėj ir šilta,

"Žiemą pusnynai nerūksta!"

Senas per naktį tylėjo;

Ašari dvi jam nukrito...

Tarė antgalo jis sūnui,

Kad jau dienele prašvito:

— "Gimęs ir augęs nelaisvėję

"Ir nepažinęs liuosybės,

"Tu nesuprasi, vaikeli,

"Kodėl man trūksta linksmybės!...

"Tu neregėjai juk girių,

"Krūmų ir sviesto gražumo....

"Aš, joes laisvas užaugęs,

"Čia jau nerasiu ramumo!"

Ksav. Vanagėlis.

PONAS IR ŠUO.

Aukuoju J. M. Gerb. Kunigui Ežerskiui.

Lojo šuo per naktį, vagį lauk išvijo;

Nedavė pavogti arklio nei galvijo.

Ponas, Rudžiui lojant, negalėj miegoti,

Todėl mušė šunį, kad nedrįstų loti.

Kitą naktį Rudis sau būdoj miegojo;

Vagis viską vogė, o jisai nelojo...

Vėl šunelį, vargšą, palytėj kankynė

Užtai, kad jis turto nuo vagių negynė.

Ksav. Vanagėlis.

OBELIS IR EGLĖ.

Obelaitė eglei kartą prakalbėjo:

"Gaila, kad man augti prieš tavę parėjo,

"Kaip biauuri tu, egle, vis dažnai galvoju!...

"Aš vaisius puikiausius žmogui dovanoju;

"Tik žiūrėk, kaip meiliai manę jis atlanko;

"Mano vaisius valgo, tavo šyčkas tranko!...

"Žiemai pasibaigus, daug turiu žolynų,

"Rudeniui atvykus — daugel saldumynų!..."

Bet, neilgai trukus, obuolių neteko;

Lapai obelaitės pūvo tik ant tako.

Tą pamačius eglė, taip kalbėt pradėjo:

— "Meldžiamoji mano! girtis nereikėjo

"Ir širdy puikybės nereikėj laikyti!...

"Kaip blogai išrodai, sunku net sakyti:

"Tarp nuogų šakelių gailiai švilpia vėjas,

"Niekas nesilinksmin pas tavę atėjęs!...

"Ir pirmiau ne tavę žmonės juk godėjo:

"Obuoliai tik saldus jiems taip pasdabojo!"

Ksav. Vanagėlis.

DIDELĖS PIRMOS PRAKALBOS.

Draugystė šv. Jurgio ir S. L. R. K. A. 81 kuopa parengė prakalbas Nedėlioje 7 d. Rugpjūčio 2 valandą popietį ant Finų svetainės, Cepols gatvė, Norwood, Mass.

Užprašome visus lietuvius ir lietuvautes, kaip vietinius, taip ir iš aplinkinių miestelių atsilankyti ant mūsų parengtų prakalbų. Sykiu bus priimami ir nauji nariai už vieną dolerį.

Užprašo Komitetas.

WILKESBARIEČIŲ ATYDAI.

Šiuomi primename, jog ateinantį Panedėlį, 1 d. Augusto rengiamas didelis parapijos piknikas į Harvey's Lake statomosios bažnyčios naudai. Užtai kiekvienas parapijonas privalo ant jo būti. Užkvičiami teipgi ir aplinkinių miestelių lietuviai. Juo daugiau žmonių susirinks, tuo bus visiems smagiau. Jaunimas galės smagiai pašokti, nes bus gera muzikė.

Trūkiai išeis ant 8 ir 9:30 išryto ir sustos No. Wilkes-Barre (Axle Works), Port Bowkley ir Luzerne.

Iš Harvey's Lake išeis ant 7 ir 7:30 val. vakare.

KATALIKIŠKOJE MOKSLAINĖJE.

Klausyk tėte ir mamyte,
 Ką aš turiu pasakyti.
 Pas mus mokslainėj' mokina,
 Kaip mylėt Dievą Amžiną,
 Kaip gerbti tėvą, motiną,
 Brolius, seseris, kaimyną;
 Kaip visur gerai daryti
 Ir kaip dūšią išgaynti.
 Mokin, kaip knygas skaityti,
 Ugi taip jau ir rašyti,
 Priegtam dar taisykles kalbos,
 Apie praeitį Lietuvos,
 Net ir apie kitus kraštus,
 Jų praeitį, kalbą raštus;
 Jų gyvenimo madas,
 Kaip sekt dorą, vengti klaidas,
 Du kartu du bus keturi,
 Išmoks dauginimą turi;
 Reik sudėti ir atimti,
 O tankiai ir padalinti.
 Žinoms žemės apskritumas,
 Josios skyriai ir didumas.
 Žinomi ir dangaus kūnai,
 Tie neilstanti skrajūnai.
 Mus mokina daug viso ko,
 Ką apsakyti laiko stoka.
 Bus naudingai parodyti.
 Ką mokam, neg apsakyti.
 Tik meldžiu įsidomėti,
 Man mokslo nepavydėti.

Pranas.

S. L. R. K. A. CENTRO VALDYBOS ADRESAI.

JONAS RIKTORAITIS, prezidentas,
 67 James St., Waterbury, Conn.
KAZYS VAŠKEVIČE, vice-prezidentas,
 186 Jefferson St., Newark, N. J.
KAZYS J. KRUSINSKAS, sekretorius,
 457—17th St., Brooklyn, N. Y.
ANTANAS DANISEVIČE, kasierius,
 630 W. Centre St., Mahanoy City, Pa.
Kasos globėjai:
JUOZAS VASILIAUCKAS,
 112 N. Greene St., Baltimore, Md.
MARTINAS KADZIEVSKIS,
 3244 S. Morgan St., Chicago, Ill.
KUN. V. VIZGIRDA, knygius,
 190 S. Meade St., Wilkes-Barre, Pa.
KUN. M. A. PANKAUSKAS, dvasiškas vadovas,
 P. O., Forest City, Pa.

PIKNIKAS.

S. L. R. K. A. 84 kuopa ir draugystė šv. Kazimiero iš Meriden, Conn. rengia diedlį pikniką ant 7 d. Rugpiūčio (Augusto). Malonėkite iš visų aplinkinių miestelių pribūti ant jo. Piknikas bus labai gražioje vietoje, ant teip vadinamo Szucin Park. Prasidės 2 val. po pietų. Bus gera muzikė. Užkviečia komitetas.

DIDELĖ EKSKURSIJA!!!

Pittstono lietuvių parapija laikys didelę ekskursiją į Lake Carey savo bažnyčios nandai četverge rugpiūčio (August) 4 dieną. Puiki vieta, aplinkui girios, tyras oras, daug visokių pramogų. Tikietais į abi pusi: suaugusiems 75 centai, vaikams 50 centų. Traukiniai išeina 8 ir 10 val. išryto.

Kviečia Komitetas.

"MOTINĖLĖS SEIMAS.

Metinis "Motinėlės" seimas atsiliks sėredoje 10 d. rugpiūčio, Atlantic City, N. J., Dunlop Hotelyje. Visi nariai yra kviečiami susirinkiman suvažiuoti.

Kun. A. Kaupas,

"Mot." Sekretorius.

Pasarga. "Draugo" No. 27 tas mitingas tapo pagarsintas atsiliksiąs rugpiūčio 3 d. Šiuomi atšaukiu aną pagarsinimą.

Kun. A. Kaupas.

PIRMUTINE KRAUTUVE

IR IŠDIRBYSTĖ

BAŽNYTINIŲ DAIGTŲ**„RYZNYCIA“**

PO GLOBA MYKOŁO ARKANIOLŲ,

114 S. Chestnut St.,

Shenandoah, Pa.

Krautuvėje randasi Bažnytinių daigtai sekanti:

Žvakės margos vaškinės po 1 svarą 2, 3, 4, 6, 8, ir 14 svaras po 26c.
 Žvakės vaškinės rankom margitos po 2 svar., 4, 6 ir 8 svaras po 50c.
 Pakeliais knatai vaškiniai (wax tapers) pakelis po 24c.
 Dėl aštuonių dienų pakeliai po 67c.
 Anglys už svarą 28c.
 Aliejus (8 day) už gorčių \$1,10
 Žvakės vaškinės (Rožė) dėl uždėjimo po 3 ir 4 svarus, už svarą 60c.
 Lietinės žvakės vaškinės po 16 svarų ir 18 svaras po 22c.
 Žvakės Starinavos lietišės 16 sv. ir 18, už svarą 16c.
 " 4 sv. ir 6 susuktos 4 sv. ir 1, sv. 16c.
 Altoriaus žvakės (extra) sv. po 37c.
 Geltono vaško 1 sv. ir 6, svaras po 30c.
 Kodylas prancūziškas po 55c.
 " "francincense" po 50c.

Teipgi siuva puikius bažnytinius rūbus, taiso senus. Parduoja kielikus, cimborijas, monstrancijas.

Galima gauti lietuviškų maldaknygių, kvietkų, draugijoms ženklelių, veliavas, šarfai ir t.t.

Kun. L. Levickas,
Prezidentas.

Ar rengiesi kur važiuoti?

Jei teip, tai ateik pas mane
nusipirkti

naują siutą.

Mano siutai siuvami geru kriaučiu; perka juos kiekvienas, kurs nori gražiai pasirediti. Mane visi gerai pažista, kadangi mano krautuvėje kiekvienas pilnai buna užganėdintas. Ir Jus, kurie skaitysite šį pagarsinimą, ateikite persitikrinti, o pamatysite, juog pas mane geresnis tavoras ir žemesnės kainos. Nerasite vyro, kuris negalētu pasirinkti siuto pagal savo skoni mano krautuvėje.

Tik ateikite.

Louis Rosenthal,

ANT KIRBY'S KRAUTUVĖS,

SOUTH MAIN ST.,

Wilkes-Barre, Pa.

Tautietai! Jei reikia Tau statyti nauji namai, ar taisyti seni, tai žinok, kad tatai atliks kuogeriausiai kontrakterius **MIKAS SLAPIKEVIČIUS**, New Philadelphia Pa.

Nauja Knyga—Biblija—arba šv. Raštas išleistas KUN. S. PAUTIENIAUS.

Tik vienas šitas šventaraštis yra katalikiškas.

Kaštuoja \$2.00 ir 15c. persiuntimui

Adresas: **REV. S. PAUTIENIUS,**
GIRARDVILLE, PA.

ATSPAUDINOME

Trumpą Katekizmą.

Kas turi vaikus ir nori išmokyti juos Katalikų Tikėjimo tiesų, tenusiperka tą katekizmą. Kainuoja 10 centų. Perkupčiams nuleidžiame procentą. Adresuokite:

"DRAUGAS"

314 E. Market St., Wilkes-Barre, Pa.

Jieško vietos.

Vargonininkas nesenai atvažiavęs iš Lietuvos galintis atsakančiai vesti bažnytinį ir tautišką choras, turintis apie savo darbą paliudijimą, paieško vietos prie lietuviškos bažnyčios. Turi 21 metus amžiaus. Atsišaukti:

O. Rosmanskis, 1654 Wabansia ave., Chicago, Ill.
(30—VII—10)

A. UZUMECKIS,

Lietuvis Graborius ir Balzamavotojas.

Viską išpildo geriau ir pigiau negu svetimtatis. Persamdo karietas vestuvems, krikštinoms ir t.t.

Priima lavonus ir kitų miestų.

Reikale kreipkitės pas savo tautietį.

324 WHARTON, ST. PHILADELPHIA, PA.

TELEFONAI:

Bell Lombard 27—39 A. Keystone Main 42—18 D.

TEMIKYTE LIETUVIAI!

Kelionė per jures. Tūkstančiai tūkstančių mūsų tautiečių keliauja į prigimtą šalį ir iš tenai atgal į Ameriką, o visi labiausiai užganėdinti, kurie perka laivakortes pas:

JONA NEMETH'A,

3 N. MAIN STR., WILKES-BARRE, PA.

O kodėl? Nes turi gerą prižiūrėjimą, parankią kelionę, kad tartum kaip ir pačios kompanijos būtų pirkę laivakortes. Siuntimas pinigų greičiausias ir pigiausias pasaulyje.

DR. I. W. MENDELSON,

Lenkiškas Gydytojas.

PRIEMIMO VALANDOS: 8—10 iš ryto, 3—4 po piet, 7—8 vakare.

50 South Washington St.

Wilkes-Barre, Pa.

Peoples telephone 1585.

Bell telephone 756.

Swalm Hardware Co.,

No. 21 North Centre Street,
POTTSVILLE, PA.

Ivairiausi geležiniai daiktai, tepalai, stiklas, dudos, plasteris, irankiai, sportiniai ir naminiai daiktai.

JUOZAS SUKIS,

Geriausias fotografistas visoje apielinkėje.

Norinčius priėmą mokytis ant fotografo. Visi lietuviai privalo traukti savo paveikslus pas viengentį.

9 WILLIAM ST. PITTSTON, PA.

FABIOLĖ,

Garsi kardinolo Wisemano apysaka. Vertė Vytas Kaina 1 doleris. Imantiems daugiau, kaip vieną egzempliorių, nuleidžiamas didelis nuošimtis.

Gaunama pas:

REV. V. VARNAGIRIS,

312 S. 4th St.,

BROOKLYN, N. Y.

LIETUVIŠKAS DZIEGORMEISTERIS.

Parduodu tikro aukso laikrodėlius, gvarantuojamus 25 metams. Lenčiugelius ir gražius žiedus. Armonikas ir visokius muzikališkus instrumentus, albumus su muzika, akuliorius, revolverius, britvas, pocket books vyrams ir moterims. Visokias knygas, ražančius, škaplierius, kryžeprieš Kaledasleidžiu už pusę prekės ir įkitus miestus siun-

ANTANAS PUTIRSKAS,

144 W. Market Street,

Scranton, Pa.

OFFICE NEW PHONE 37.

RESIDENCE 1100.

LIETUVIŲ ADVOKATAS

JONAS S. LOPATTO

47-48-49 Bennett Building, Wilkes-Barre, Pa.

Norintieji pasiskolinti pinigų ant pirmo mortgage, arba pirkti namus lai kreipiasi.

Naujas Telefonas 1005.

Senas Telefonas 659.

DR-AS ALBERTAS KAUFMAN,

—: GYDYTOJAS IS LIETUVOS. :—

Specialistas nuo visokių ligų.

Gydo net labiausiai užsisenėjusias chroniškas vyrų, moterų ir kūdikių ligas. Galima susikalbėti, lietuviškai, lenkiškai, rusiškai ir vokiškai.

51 N. Washington St., Wilkes-Barre, Pa.

F. J. Gillis,

Pas jį galima gauti visokių torielų, bliūdų, stiklų, puodų, liampų ir visokių virtuvei reikalingų daiktų. Yra iš ko pasirinkti. Ateikite persitikrinti.

102—104 S. MAIN ST., WILKES-BARRE, PA.

Wilkes-Barre Deposit & Savings BANK,

71 PUBLIC SQUARE, WILKES-BARRE, PA.

KAPITOLAS \$150.000. PERVIRŠIS \$375.000.

Moka 3-čią nušimtį nuo sudėtų joje pinigų.

Banka atdara kasdien nuo 9 ryto iki 3 popietų, subatomis nuo 9—12 vidurdienyje.

Galima susikalbėti lenkiškai.

“DRAUGO”

SPAUSTUVE

NAUJAUSIA, DIDŽIAUSIA IR GE-

RIAUSIA GREITAI ATLIEKA

ĮVAIRIŲ ĮVAIRIAUSIUS DARBUS

SPAUDINA
PIGIAI

UŽKVIETIMUS IR KITOKIUS DARBUS

KONSTITUCIJAS, PLAKATUS, TIKIETUS,

RAIDĖS STATOMOS DIDELE—NAUJAU-
SIOJO PATENTO—MAŠINA “LINOTYPE”

ADRESUOKITE

“DRAUGAS”

314 E. Market St.

Wilkes-Barre, Pa.

DR. ALFRED J. WENNER,

77 South Washington Str.

Wilkes-Barre, Pa.

Union Ticket Agency

Seniausią Lietuvišką Banką Scrantone ir Visoje Aplinkoje

Agentūra laivakorėlių ant Geriausių Linijų
Siūnė Pinigus kasdien in visas dalis sviete; taip-gi perka ir išmaino vi-
sokius pinigus. Išdirba visokius dokumentus Amerikos ir Lietuvos turistams
Ofisas atidarytas kasdien nuo 8-tos iki 9- val. vak.
Nede-oje: nuo 10-tos iki 9-ryto iki 5-tai valandai vakare.

ADOLF BLAU, Union Ticket Agency,

203 Lackawanna Ave., Scranton, Pa.

Taip-gi turime savo kraituveje daugybę visokių maldaknygių
ir svietėliu knygų visokiame kalbose

TELEFONAI: Naujas 808 — Bell 662

TAUTIETI! Jei nori išsigerti stikla
puikąus šalto alaus, tai užėik in**CLIFFORD HOTEL,**

JUOZAS RICKIS, SAVININKAS,

781 Clifford Ave., kampas Henry St., Rochester, N. Y.

TELEFONAS HOME 5672—X.

Iš kitur pribuvusiems Broliams Lietuviams suteikti naudingus patarimus.